

Rozpis objednávky / Order Schedule RE009868VSB-MA-A2-Fabik-SF-WB

Název zákazníka / Customer Name: Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava, Fakulta materiálově-technologická (FMT)		
Rozpis objednávky / Order Schedule: RE009868VSB-MA-A2-Fabik-SF-WB	Datum Rozpisu objednávky / Order Schedule Date: 01.01.2021	Rámcová licenční smlouva na software / Master Software License Agreement: RE009868VSB-MA-Fabik-SF-VR, datum / dated 01.07.2018
Tento Rozpis objednávky je podřízen a zahrnuje odkazy na termíny a podmínky výše uvedené Rámcové licenční smlouvy na software („Rámcová smlouva“) datované 01.07.2018. V případě rozporu mezi podmínkami tohoto Rozpisu objednávky a Rámcové smlouvy budou platit podmínky tohoto Rozpisu objednávky.		
This Order Schedule is subject to and incorporates by reference the terms and conditions of the above Master Software License Agreement („Master Agreement“) dated 01.07.2018. In the event of a conflict between the terms of this Order Schedule and the Master Agreement, the terms of this Order Schedule shall prevail.		
Zákazník tímto objednává licence na software a/nebo údržbu dle tohoto Rozpisu objednávky. / Customer hereby orders the Software licenses and/or Maintenance identified in this Order Schedule.		

Sekce A - Informace o zákazníkovi / Section A – Customer Information			
	Smluvní adresa / Contract Address	Adresa správce pro elektronickou dodávku / Electronic Delivery Administrator Information	Fakturační adresa / Billing Address
Společnost / Company:	Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta materiálově-technologická (FMT)	Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta materiálově-technologická (FMT)	Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta materiálově-technologická (FMT)
DIČ / VAT No:	CZ61989100	CZ61989100	CZ61989100
Adresa / Address:	17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava - Poruba, Czech Republic	17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava - Poruba, Czech Republic	17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava - Poruba, Czech Republic
Kontakt / Attention:	[REDACTED]		
Funkce / Title:	Děkanka / Dean		
Oddělení / Department:	FMT	FMT	FMT
Telefon / Phone:	[REDACTED]		
Fax / FAX:	[REDACTED]		
Email / Email:	[REDACTED]		

Sekce B – Konfigurace počítače / Section B – Computer Descriptions					
Číslo serveru / Server Number (SRV):	Místo instalace / Installation Site (V případě, že se liší od adresy Zákazníka / If different, from Customer Address)	Jméno počítače Zákazníka / Customer Computer Name	Unikátní MAC adresa / Unique Host ID	Operační systém / Operating System	Technický kontakt Jméno/Telefon/E-mail / Technical Contact Name/Phone/E-Mail
1	Ostrava - Poruba, Czech Republic	unknown	00-50-56-AD-F8-93 (Simufact Forming University Bundie)	unknown	[REDACTED]
2		DESKTOP-J2IO20H	3C-2C-30-E8-31-EC (Simufact Forming University Teacher)	unknown	

Rozpis objednávky / Order Schedule RE009868VSB-MA-A2-Fabik-SF-WB

Sekce C - Objednané licence na software, upgrade a příslušné poplatky / Section C – Ordered Software Licenses, Upgrade and applicable Fees										
Poř. / Pos	Srv / Srv	ID produktu / Product ID	Označení software / Software Product	Nákup (PUP), Lease, Údržba (MNT), Test / Paid-up (PUP), Lease, Maintenance (MNT), Test	Počátek licenčního období / Start Date	Ukončení licenčního období / End Date	Druh licence / License Type	Jednotková cena / Unit Price (CZK)	Počet / Qty	Nabídnutá cena / Extended Fee (CZK)
Winback kampaň 2020: 0+3 roky / Winback campaign 2020: 0+3 years										
1	1	40048 / 20455	Simufact Forming University Bundle (5 seats)	Údržba / Maintenance (Winback campaign 2020: 0+3 years [0 year back + 3 years forward])	01-01-2021 (1. rok / 1 st year)	31-12-2021	Local Network	29.092,60		
2	1	40048 / 20457	Simufact Forming University Teacher (1 seat)	Údržba / Maintenance (Winback campaign 2020: 0+3 years [0 year back + 3 years forward])	01-01-2021 (1. rok / 1 st year)	31-12-2021				
3	1	40048 / 20455	Simufact Forming University Bundle (5 seats)	Údržba / Maintenance (Winback campaign 2020: 0+3 years [0 year back + 3 years forward])	01-01-2022 (2. rok / 2 nd year)	31-12-2022	Local Network	29.092,60		
4	1	40048 / 20457	Simufact Forming University Teacher (1 seat)	Údržba / Maintenance (Winback campaign 2020: 0+3 years [0 year back + 3 years forward])	01-01-2022 (2. rok / 2 nd year)	31-12-2022				
5	1	40048 / 20455	Simufact Forming University Bundle (5 seats)	Údržba / Maintenance (Winback campaign 2020: 0+3 years [0 year back + 3 years forward])	01-01-2023 (2. rok / 3 rd year)	31-12-2023	Local Network	29.092,60		
6	1	40048 / 20457	Simufact Forming University Teacher (1 seat)	Údržba / Maintenance (Winback campaign 2020: 0+3 years [0 year back + 3 years forward])	01-01-2023 (2. rok / 3 rd year)	31-12-2023				
Celkové poplatky za údržbu 01.01.2021 – 31.12.2021 / Total Maintenance Fees 01.01.2021 – 31.12.2021:										29.092,60
Celkové poplatky za údržbu 01.01.2022 – 31.12.2022 / Total Maintenance Fees 01.01.2022 – 31.12.2022:										29.092,60
Celkové poplatky za údržbu 01.01.2023 – 31.12.2023 / Total Maintenance Fees 01.01.2023 – 31.12.2023:										29.092,60

CENA CELKEM ZA ÚDRŽBU LICENCE (CZK) / TOTAL FEES FOR MAINTENANCE (CZK)




Winback 2020: 0+3 years

(roční poplatek / annual payment)

Údržba licence / Maintenance License	
Cena za údržbu licence bez DPH / Total Fees for maintenance license without VAT:	29.092,60 CZK
DPH 21% / VAT 21%:	6.109,45 CZK
Cena za údržbu licence vč. DPH / Total Fees for maintenance license incl. VAT:	35.202,05 CZK

Rozpis objednávky / Order Schedule RE009868VSB-MA-A2-Fabik-SF-WB

Sekce D – Dodatečné podmínky objednávky níže uvedené a zahrnuté do tohoto Rozpisu objednávky / Section D – Additional Order Terms below incorporated into this Order Schedule	
Použití software: Software uvedený v sekci C, položka 1 - 6 Rozpisu objednávky je výslovně pro nekomerční použití: nekomerční použití softwaru je použití jak pro demonstrační a testovací účely, tak pro výzkum a výuku. Použití softwaru pro výzkumné a testovací účely musí být v této souvislosti čistě pro vzdělávací účely (např. univerzity, vysoké školy).	Use of the Software: The Software mentioned in Section C Pos 1 - 6 of the Order Schedule is explicitly for Non-Commercial use: Non-Commercial use of the Software is the use of the same for demonstration and testing purposes as well as for research and teaching. The use of the Software for research and testing in this connection shall be purely for educational purposes (e.g. by universities, higher education institutions).
Sběr dat o využití ve výuce: následující odkaz <u>_____</u> je určen zákazníkovi k registraci údajů o využití ve výuce. Poskytnutí těchto informací je součástí tohoto Rozpisu objednávky. (Pro 1 a 5 uživatelů není třeba formulář o využití ve výuce vyplnit, je však nutno vyplnit 1 (jeden) formulář o využití ve výuce pro 50 uživatelů a 3 (tři) formuláře pro 150 uživatelů).	Course Usage Data Collection: The following link <u>_____</u> leads the university customer to submit course usage data. Providing this information forms part of this Order Schedule. (no Course Usage Data Online Form needs to be filled in for 1 and 5 users, 1 (one) Course Usage Data Online Form per 50 users and 3 three Course Usage Data Online Forms per 150 users).
Částečná Údržba není možná: Jako vysvětlení je třeba poznamenat, že částečné ukončení Údržby a/nebo služeb podpory softwaru Zákazníkem zahrnuté v tomto Rozpisu objednávky není dovoleno. Navíc se smluvní strany dohodly, že v budoucnu bude jakékoliv ukončení Údržby a/nebo služeb podpory softwaru zahrnutých v těchto Rozpisech objednávek zmíněných v tomto Rozpisu objednávky dovoleno pouze se současným ukončením Údržby a/nebo služeb podpory softwaru zahrnutých v tomto Rozpisu objednávky. Údržba a/nebo služby podpory pro méně než všechny software dle jednoho Rozpisu objednávky, anebo, v případě, že je v platnosti více jak jeden Rozpis objednávky, pak pro méně než všechny software dle těchto Rozpisů objednávek nebo smluv nebo jejich částí nejsou dovoleny nebo nejsou možné. Zmíněné Rozpisy objednávek: N/A	Partial Maintenance: By way of clarification it is noted that a partial termination by the Customer of maintenance and/or support services for software covered by this Order Schedule is not permitted. Furthermore, the parties agree that in the future a termination of maintenance and/or support services for software covered by the Order Schedules referenced in this Order Schedule will be permitted only together with the termination of maintenance and/or support services of software covered by this Order Schedule. Maintenance and/or support services for less than all software under one Order Schedule, or if more than one Order Schedule is in place, for less than all software under all such Order Schedules or contracts or parts thereof is not permitted or possible. Referenced Order Schedules: N/A
Platební podmínky: Smluvní strany se dohodly na závazku služeb údržby na období tři (3) roků. Poplatek za údržbu bude hrazen ročně. Všechny platby jsou splatné jednorázově v měně CZK do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury.	Payment Terms: Contractual parties agreed on a commitment for the period of three (3) years maintenance. Maintenance Fee will be paid annually. All fees will be due and payable as a one off payment in CZK within thirty (30) days from the invoice date.
Ostatní: Objednaný software je standardní software MSC a bude poskytnut prostřednictvím přístupu k jeho elektronickému stažení.	Others: The ordered MSC standard Software is provided via electronic software download access.
Jazyk: V případě odchylek mezi českou a anglickou verzí tohoto Rozpisu objednávky platí česká verze.	Language: In case of deviations between the Czech and the English version language the Czech version language shall prevail.

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta materiálově-technologická (FMT) 17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava – Poruba Česká republika IČO/Company ID: 6198910 DIČ/VAT ID: CZ61989100	MSC.SOFTWARE s.r.o. Příkop 4 602 00 Brno Česká republika IČO/Company ID: 60712511 DIČ/VAT ID: CZ60712511
 _____ (autorizovaný podpis)	 _____ (Authorized Signature)
Jméno/Name: <u>Prof. Ing. Jana Dobrovská, CSc.</u> Funkce/Title: <u>děkanka</u> Datum/Date: <u>15. 12. 2020</u>	Jméno/Name:  Funkce/Title: <u>jednatel / Executive Director</u> Datum/Date: <u>15.12.2020</u>